

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2021/760,**annettu 7 päivänä toukokuuta 2021,****täytäntöönpanoasetusten (EU) 2020/761 ja (EU) 2020/1988 muuttamisesta todistuksia käyttäen hallinnoitavia tariffikiintiöitä koskevan järjestelmän osalta sekä täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/991 kumoamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 187 artiklan ja 223 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta, hallinnoinnista ja seurannasta ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 352/78, (EY) N:o 165/94, (EY) N:o 2799/98, (EY) N:o 814/2000, (EY) N:o 1290/2005 ja (EY) N:o 485/2008 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1306/2013 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 66 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon tiettyihin maataloustuotteiden jalostuksessa tuotettuihin tavaroihin sovellettavasta kauppajärjestelmästä sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 1216/2009 ja (EY) N:o 614/2009 kumoamisesta 16 päivänä huhtikuuta 2014 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 510/2014 ⁽³⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan ensimmäisen kohdan a–d alakohdan ja 16 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2020/761 ⁽⁴⁾ vahvistetaan tuonti- ja vientitodistusjärjestelmällä hallinnoitavien maataloustuotteiden tuonti- ja vientitariffikiintiöiden hallinnointia koskevat säännöt, korvataan ja kumotaan tietyt säädökset, joilla kyseiset kiintiöt on avattu, ja säädetään erityissäännöistä.
- (2) Sen selventämiseksi, milloin jäsenvaltioiden on tarkkaan ottaen ilmoitettava todistusten kattamat määrät sekä komission delegoidun asetuksen (EU) 2020/760 ⁽⁵⁾ 13 artiklassa tarkoitettuun todistusten hakijoiden ja haltijoiden sähköiseen rekisteröinti- ja tunnistamisjärjestelmään, jäljempänä 'sähköinen LORI-järjestelmä', aitoustodistuksiin ja IMA 1 -todistuksiin liittyvät tiedot, täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/761 16, 17 ja 61 artiklaa olisi muutettava.
- (3) Maitotuotteiden IMA 1 -todistusten voimassaoloa koskevia sääntöjä olisi muutettava ja yhdenmukaistettava tuontitodistusten voimassaoloa koskevien yleisten sääntöjen kanssa. Sen vuoksi täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/761 53 artiklan 6 kohdan viimeinen virke olisi poistettava.
- (4) Jos toimijat hakevat vientitodistuksia sähköisesti, niiden olisi voitava toimittaa samalla tavoin myös yhdysvaltalaisten tuojien kelpoisuusilmoitus, joka liitetään Yhdysvaltojen avaamia juustokiintiöitä koskeviin vientitodistushakemuksiin. Sen vuoksi täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/761 59 artiklaa olisi muutettava.
- (5) Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/761 61 artiklan 2 kohdan mukaan jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle kaikki sellaisiin hakijoihin liittyvät tiedot, jotka ovat jättäneet hakemuksia Amerikan yhdysvaltojen avaamia juustokiintiöitä varten, mukaan lukien hakijoiden EORI-numerot. Koska tällaista numeroa ei vaadita kaikilta toimijoilta, jäsenvaltioiden olisi ilmoitettava numero vain niissä tapauksissa, joissa toimijalla sellainen on. Sen vuoksi kyseistä artiklaa olisi muutettava.

⁽¹⁾ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 549.

⁽³⁾ EUVL L 150, 20.5.2014, s. 1.

⁽⁴⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/761, annettu 17 päivänä joulukuuta 2019, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EU) N:o 1306/2013, (EU) N:o 1308/2013 ja (EU) N:o 510/2014 soveltamista koskevista säännöistä todistuksia käyttäen hallinnoitavia tariffikiintiöitä koskevan järjestelmän osalta (EUVL L 185, 12.6.2020, s. 24).

⁽⁵⁾ Komission delegoitu asetukset (EU) 2020/760, annettu 17 päivänä joulukuuta 2019, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 täydentämisestä todistusten alaisten tuonti- ja vientitariffikiintiöiden hallinnointia koskevien sääntöjen osalta ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1306/2013 täydentämisestä tariffikiintiöiden hallinnoinnin edellyttämien vakuuksien osalta (EUVL L 185, 12.6.2020, s. 1).

- (6) Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/761 71 artiklan 3 kohdan ja 72 artiklan 2 kohdan mukaisesti sekä mainitun asetuksen 6 artiklan 1 ja 2 kohdasta poiketen toimijat, jotka jättävät hakemuksia kolmansien maiden antamin asiakirjoin hallinnoiduissa vientitariffikiintiöissä, joihin sovelletaan unionin erityissäantöjä, sekä viejäm maiden antamin asiakirjoin hallinnoiduissa tuontitariffikiintiöissä, voivat jättää kuukausittain useamman kuin yhden todistushakemuksen ja todistushakemuksia voidaan jättää minä tahansa päivänä. Tällaisen hallinnointimenetelmän johdonmukaisuuden varmistamiseksi mainitun asetuksen 6 artiklasta poikkeamisen osalta olisi viitattava koko artiklaan eikä ainoastaan sen 1 ja 2 kohtaan. Lisäksi mainitun asetuksen 72 artiklan 4 kohta olisi oikaistava lisäämällä siihen erityinen viittaus IMA 1 -todistuksiin.
- (7) Selkeyden vuoksi on aiheellista yhdenmukaistaa tuontitodistushakemusten ja todistusten 8 ja 24 kohdan täyttämistä koskevat säännöt tavaroiden alkuperämaan ilmoittamisen osalta. Sen vuoksi täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/761 22 ja 29 artiklaa sekä mainitun asetuksen liitteissä II–XII lueteltujen tariffikiintiöiden asianomaisia kohtia olisi muutettava.
- (8) Komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2020/991 ⁽⁶⁾ avataan kolme Vietnamista peräisin olevan riisin tariffikiintiötä. Jotta näiden tariffikiintiöiden hallinnointi voitaisiin yhdenmukaistaa täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2020/761 vahvistettujen sääntöjen kanssa, kyseisiä kolmea tariffikiintiötä koskevat taulukot ja säännöt olisi sisällytettävä täytäntöönpanoasetukseen (EU) 2020/761 ja täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/991 olisi kumottava. Sen vuoksi täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/761 27 ja 29 artiklaa olisi muutettava ja mainittuun asetukseen olisi sisällytettävä uusi 29 a artikla.
- (9) Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/761 liitteessä VIII vahvistettua tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.4450, koskeva taulukko olisi saatettava ajan tasalle lisäämällä siihen Argentiinan ilmoittamat uusi naudanlihan luokitusjärjestelmä sekä aitoustodistusten myöntävän toimivaltaisen viranomaisen uusi nimi.
- (10) Jotta vältettäisiin väärinkäsitykset niiden nautaeläinten enimmäisiästä, joiden ruhot voidaan lukea täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/761 liitteessä VIII vahvistettuun tariffikiintiöön, jonka järjestysnumero on 09.4002, mainitun liitteen asiaa koskevaa taulukkoa olisi muutettava.
- (11) Sisäfileiden jättämiseksi täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/761 liitteessä X vahvistettuihin tariffikiintiöihin, joiden järjestysnumerot ovat 09.4038 ja 09.4170, luettavien tuotteiden ulkopuolelle mainitun liitteen asiaa koskevia taulukoita olisi muutettava.
- (12) Useiden tariffikiintiöiden taulukoiden kohdassa ”Alkuperäselvitys vapaaseen liikkeeseen luovutusta varten” oleva viittaus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 ⁽⁷⁾ 61 artiklaan on tarpeeton ja voi johtaa väärinymmärryksiin. Tämä viittaus olisi poistettava, jotta vältetään virheelliset tulkinnot ja niistä mahdollisesti aiheutuvat ongelmat kaupan alan toimijoille. Komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/1988 ⁽⁸⁾ 4 artiklan 5 kohtaa olisi niin ikään muutettava siinä olevan, asetuksen (EU) N:o 952/2013 61 artiklaa koskevan viittauksen soveltamisalan selkeyttämiseksi. Lisäksi täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/1988 4 artiklan 4 kohdassa oleva viittaus aitoustodistuksiin olisi ulotettava koskemaan kaikkia kyseisen asetuksen II luvussa ja liitteessä II mainittuja asiakirjoja.
- (13) Täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2020/1988 säännelyjen tariffikiintiöiden hallinnoinnin yksinkertaistamiseksi tietyt voin ja vasikanlihan pääkiintiöt olisi poistettava ja asianomaisia osakiintiöitä olisi hallinnoitava tariffikiintiöinä.
- (14) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1095/96 ⁽⁹⁾ sisällyttämisessä täytäntöönpanoasetukseen (EU) 2020/1988 tapahtuneen virheen vuoksi järjestysnumerolla 9.0141 avatun tariffikiintiön taulukko olisi lisättävä kaikkien niiden muiden järjestysnumeroiden yhteyteen, jotka kattavat kyseisen tariffikiintiön tuotekuvauksessa mainitut tuotteet, meneillään olevasta tariffikiintiökäudesta alkaen.

⁽⁶⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/991, annettu 13 päivänä toukokuuta 2020, Vietnamin sosialistisesta tasavallasta peräisin olevan riisin tuonnissa sovellettavien tuontitariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista (EUVL L 221, 10.7.2020, s. 64).

⁽⁷⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 952/2013, annettu 9 päivänä lokakuuta 2013, unionin tullikoodeksista (EUVL L 269, 10.10.2013, s. 1).

⁽⁸⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/1988, annettu 11 päivänä marraskuuta 2020, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EU) N:o 1308/2013 ja (EU) N:o 510/2014 soveltamista koskevista säännöistä sikäli kuin kyseessä on tuontitariffikiintiöiden hallinnointi ”ensin tullutta palveluaan ensin” -periaatteen mukaisesti (EUVL L 422, 14.12.2020, s. 4).

⁽⁹⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 1095/96, annettu 18 päivänä kesäkuuta 1996, luettelossa CXL olevien myönnytysten täytäntöönpanosta GATT-sopimuksen XXIV artiklan 6 kohdan mukaisesti käytyjen neuvottelujen päättymisen seurauksena (EYVL L 146, 20.6.1996, s. 1).

- (15) Sen vuoksi täytäntöönpanoasetuksia (EU) 2020/761 ja (EU) 2020/1988 olisi muutettava.
- (16) Jotta voidaan varmistaa muutosten oikea-aikainen soveltaminen, kun toimijat jättävät todistushakemuksia tariffikiintiöissä, joiden kausi alkaa heinäkuussa 2021, tämän asetuksen olisi tultava voimaan kiireellisesti sitä päivää seuraavana päivänä, jona se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*. Todistuksen hallinnoitujen tariffikiintiöiden muutoksia olisi sovellettava tämän asetuksen voimaantuloa seuraavasta ensimmäisestä todistusten hakujaksosta alkaen, lukuun ottamatta muutoksia, jotka koskevat alkuperäselvitystä koskevia vaatimuksia tuotteiden vapaaseen liikkeeseen luovuttamiseksi tariffikiintiöissä 09.4123, 09.4125, 09.4112, 09.4116, 09.4117, 09.4118, 09.4119, 09.4130 ja 09.4154 ja joita olisi sovellettava meneillään olevien tariffikiintiökautien alusta alkaen. ”Ensin tullutta palveliaan ensin” -periaatteen mukaisesti hallinnoituja tariffikiintiöitä koskevia muutoksia olisi sovellettava meneillään olevien tariffikiintiökautien osalta kyseisten kausien alusta. Muutoksia, jotka koskevat täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/991 sisällyttämistä täytäntöönpanoasetukseen (EU) 2020/761, olisi sovellettava seuraavasta, 1 päivänä tammikuuta 2022 alkavasta tariffikiintiökaudesta alkaen.
- (17) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat maatalouden yhteisen markkinajärjestelyn komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/761 muuttaminen

Muutetaan täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/761 seuraavasti:

- 1) Muutetaan 16 artikla seuraavasti:
 - a) muutetaan 2 kohta seuraavasti:
 - i) korvataan a alakohdassa ilmaisu ”ennen kuukauden 14 päivää” ilmaisulla ”viimeistään kuukauden 14. päivänä”;
 - ii) korvataan b alakohdassa ilmaisu ”ennen 6 päivää” ilmaisulla ”viimeistään 6. päivänä”;
 - b) muutetaan 3 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:
 - i) korvataan a alakohdassa ilmaisu ”ennen kuukauden viimeistä päivää” ilmaisulla ”viimeistään kuukauden viimeisenä päivänä”;
 - ii) korvataan b alakohdassa ilmaisu ”ennen 31 päivää” ilmaisulla ”viimeistään 31 päivänä”;
 - iii) korvataan c alakohdassa ilmaisu ”ennen kuukauden 10 päivää” ilmaisulla ”viimeistään kuukauden 10. päivänä”;
- 2) Muutetaan 17 artiklan 5 kohta seuraavasti:
 - a) korvataan a alakohdassa ilmaisu ”ennen kuukauden 14 päivää” ilmaisulla ”viimeistään kuukauden 14. päivänä”;
 - b) korvataan b alakohdassa ilmaisu ”ennen 6 päivää” ilmaisulla ”viimeistään 6 päivänä”;
- 3) Korvataan 22 artikla seuraavasti:

”22 artikla

Hakemuksen ja todistuksen sisältö

Tuontitodistushakemuksessa ja tuontitodistuksessa on aina ilmoitettava niiden 24 kohdassa jokin liitteessä XIV luetelluista maininnoista.”

- 4) Muutetaan 27 artikla seuraavasti:
 - a) korvataan neljännessä kohdassa ilmaisu ”ja 09.4168” ilmaisulla ”, 09.4168, 09.4729, 09.4730 ja 09.4731”;
 - b) lisätään kuudes kohta seuraavasti:

”Tariffikiintiöistä, joiden järjestysnumerot ovat 09.4729, 09.4730 ja 09.4731, jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle 16 artiklan mukaisesti tuotepainona ilmaistut määrät, ja komissio muuntaa nämä määrät liitteessä III määritetyksi painoekvivalentiksi.”

5) Muutetaan 29 artikla seuraavasti:

a) korvataan ilmaisu ”ja 09.4168” ilmaisulla ”, 09.4168, 09.4119, 09.4130 ja 09.4154”;

b) lisätään kohta seuraavasti:

”Poiketen siitä, mitä 6 artiklan 5 kohdassa säädetään, tariffikiintiöitä 09.4729, 09.4730 ja 09.4731 koskeissa tuontitodistushakemuksissa on viitattava yhteen järjestysnumeroon ja yhteen CN-koodiin. Tuotteiden kuvaukseen viitataan todistushakemuksen 15 kohdassa ja niiden CN-koodiin niiden 16 kohdassa.”

6) Lisätään 29 a artikla seuraavasti:

”29 a artikla

Aitoustodistus

1. Aitoustodistus, jonka on myöntänyt liitteen III luettelossa mainittu Vietnamin toimivaltainen elin ja jossa todetaan, että riisi on jotakin tariffikiintiössä, jonka järjestysnumero on 09.4731, mainittua erityistä tuoksuvan riisin lajiketta, on laadittava liitteessä XIV.2 RIISI – D osa. Alkuperämaa Vietnam olevan mallin mukaiselle lomakkeelle. Lomakkeet on painettava ja täytettävä englannin kielellä.

2. Jokaisen aitoustodistuksen ylimmässä oikeanpuoleisessa ruudussa on oltava myöntävän viranomaisen antama yksilöllinen sarjanumero. Jäljennöksissä on oltava sama numero kuin alkuperäiskappaleessa.

3. Aitoustodistus on voimassa 120 päivää sen myöntämispäivästä. Todistus on voimassa ainoastaan, jos kohdat on täytetty asianmukaisesti ja todistus on allekirjoitettu. Aitoustodistus on katsottava asianmukaisesti allekirjoitetuksi, jos siinä mainitaan myöntämisaika ja -paikka ja jos siinä on myöntävän viranomaisen leima sekä sellaisen yhden tai useamman henkilön allekirjoitus, jolla on oikeus allekirjoittaa todistus.

4. Aitoustodistus on toimitettava tulliviranomaisille sen varmistamiseksi, että vaaditut edellytykset järjestysnumerolla 09.4731 avatun tariffikiintiön hyödyntämiseksi täyttyvät. Liitteen III luettelossa mainitun Vietnamin toimivaltaisen elimen on toimitettava komissiolle kaikki sellaiset asiaa koskevat tiedot, joista voi olla apua aitoustodistuksissa esitettyjen tietojen, erityisesti siinä käytettyjen leimojen, todentamisessa.”

7) Korvataan 53 artiklan 6 kohta seuraavasti:

”6. IMA 1 -todistuksen asianmukaisesti oikeaksi todistettu jäljennös on esitettävä vastaavan tuontitodistuksen ja näiden kattamien tuotteiden kanssa tuontijäsenvaltion tulliviranomaisille samalla kun tehdään vapaaseen liikkeeseen luovutusta unionissa koskeva ilmoitus.”

8) Korvataan 59 artiklan 8 kohta seuraavasti:

”8. Vientitodistushakemusten liitteenä on oltava nimetyn Amerikan yhdysvaltojen tuojan vakuutus, josta käy ilmi tuojan kelpoisuus harjoittaa maahantuontia niiden tariffikiintiöillä hallinnoitua maitotuotteiden tuontilisenssiointia koskevien Yhdysvaltojen sääntöjen mukaisesti, jotka vahvistetaan Code of Federal Regulations -asetusten 7 osaston A alaotsikon 6 osassa. Jos kyseessä on sähköinen hakemus, tästä vakuutuksesta voidaan toimittaa sähköinen jäljennös.”

9) Muutetaan 61 artikla seuraavasti:

a) korvataan 2 kohdan a alakohta seuraavasti:

”a) hakijoiden luettelo, jossa ilmoitetaan kunkin hakijan nimi, osoite ja EORI-numero, jos sellainen on,”

b) korvataan 3 kohdassa ilmaisu ”ennen kunkin vuoden 15 päivää” ilmaisulla ”viimeistään kunkin vuoden 15 päivänä”;

10) Korvataan 71 artiklan 3 kohta seuraavasti:

”3. Poiketen siitä, mitä 6 artiklassa säädetään, toimijat voivat jättää kuukausittain useamman kuin yhden todistushakemuksen ja todistushakemuksia voidaan jättää minä tahansa päivänä ottaen huomioon asetuksen (EU) 2016/1239 3 artiklan säännökset.”

11) Muutetaan 72 artikla seuraavasti:

a) korvataan 2 kohta seuraavasti:

”2. Poiketen siitä, mitä 6 artiklassa säädetään, toimijat voivat jättää kuukausittain useamman kuin yhden todistushakemuksen ja todistushakemuksia voidaan jättää minä tahansa päivänä ottaen huomioon asetuksen (EU) 2016/1239 3 artiklan säännökset.”

b) korvataan 4 kohta seuraavasti:

"4. Todistuksen myöntävän viranomaisen on tarkistettava, että aitoustodistuksessa ja IMA 1 -todistuksessa olevat tiedot vastaavat sen komissiolta saamia tietoja. Jos näin on ja jollei komissio toisin määrää, todistuksen myöntävän viranomaisen on myönnettävä tuontitodistukset viipymättä kuuden kalenteripäivän kuluessa siitä, kun se on vastaanottanut hakemuksen, joka on toimitettu yhdessä aitoustodistuksen tai IMA 1 -todistuksen kanssa."

12) Muutetaan liitteet I, II, III, IV, VI, VII, VIII, IX, X, XI, XII ja XIV.2 RIISI tämän asetuksen liitteen I mukaisesti.

2 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/1988 muuttaminen

Muutetaan täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/1988 seuraavasti:

1) Korvataan 2 artiklan 2 kohta seuraavasti:

"2. Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2447 53 artiklan 2 kohdan b ja c alakohtaa sekä 53 artiklan 3 kohtaa ei sovelleta tariffikiintiöihin ja osatariffikiintiöihin, joiden järjestysnumerot ovat 09.0138, 09.0139, 09.0140, 09.0141, 09.0165, 09.0166, 09.0167, 09.0168, 09.0169, 09.0142, 09.0143, 09.0143, 09.0161, 09.0162, 09.0163, 09.0164, 09.0146, 09.0147, 09.0148, 09.0149, 09.0150, 09.0151, 09.0152, 09.0159, 09.0160, 09.0154, 09.0155, 09.0156, 09.0157 ja 09.0158."

2) Muutetaan 4 artikla seuraavasti:

a) korvataan 4 kohta seuraavasti:

"4. Jos vaaditaan muita asiakirjoja, niiden on oltava tämän asetuksen II luvussa ja liitteessä II vahvistettujen vaatimusten mukaisia."

b) korvataan 5 kohta seuraavasti:

"5. Tulliviranomaiset voivat tarvittaessa vaatia ilmoittajaa tai tuojaa todistamaan tuotteiden alkuperän asetuksen (EU) N:o 952/2013 61 artiklan tai asianomaisen kauppajärjestelyn asiaankuuluvien määräysten mukaisesti."

3) Muutetaan 13 artikla seuraavasti:

a) korvataan otsikko seuraavasti:

"13 artikla

Järjestysnumeroilla 09.0141, 09.0165, 09.0166, 09.0167, 09.0168 ja 09.0169 avatut tariffikiintiöt"

b) korvataan 1 kohta seuraavasti:

"1. Tariffikiintiöissä, joiden järjestysnumerot ovat 09.0141, 09.0165, 09.0166, 09.0167, 09.0168 ja 09.0169, tapahtuva tuonti edellyttää alkuperätodistuksen esittämistä."

4) Korvataan 17 artikla seuraavasti:

"17 artikla

Järjestysnumeroilla 09.0161, 09.0162, 09.0163 ja 09.0164 avattujen tariffikiintiöiden hallinnointi

Tariffikiintiöitä, joiden järjestysnumerot ovat 09.0161 ja 09.0163, käytetään CN-koodia ex 0202 20 30 koskeissa hakemuksissa; tariffikiintiöitä, joiden järjestysnumerot ovat 09.0162 ja 09.0164, käytetään CN-koodeja ex 0202 30 10, ex 0202 30 50, ex 0202 30 90 ja ex 0206 29 91 koskeissa hakemuksissa."

5) Muutetaan 18 artikla seuraavasti:

a) Korvataan otsikko seuraavasti:

”18 artikla

Järjestysnumeroilla 09.0161, 09.0162, 09.0163 ja 09.0164 avattujen tariffikiintiöiden määritelmät”

b) poistetaan 1 kohdasta järjestysnumero ”09.0144”;

c) poistetaan 2 kohdasta järjestysnumero ”09.0145”;

6) Muutetaan 19 artikla seuraavasti:

a) korvataan otsikko seuraavasti:

”19 artikla

Järjestysnumeroilla 09.0161, 09.0162, 09.0163 ja 09.0164 avattuja tariffikiintiötä koskevat erityissäännökset”

b) poistetaan 3 kohdasta ilmaisu ”09.0144 ja 09.0145 avatuissa tariffikiintiössä sekä järjestysnumeroilla” ja korvataan sana ”osatariffikiintiöissä” sanalla ”tariffikiintiöissä”

7) Korvataan 29 artikla seuraavasti:

”29 artikla

Järjestysnumeroilla 09.0159 ja 09.0160 avatut tariffikiintiöt

Tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.0159, käytetään CN-koodia 0405 10 koskevissa hakemuksissa; tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.0160, käytetään CN-koodia 0405 90 koskevissa hakemuksissa.”

8) Muutetaan liitteet I ja II tämän asetuksen liitteen II mukaisesti.

3 artikla

Kumoaminen

Kumotaan täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/991 1 päivästä tammikuuta 2022.

4 artikla

Voimaantulo ja soveltaminen

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämän asetuksen 1 artiklaa sovelletaan asetuksen voimaantuloa seuraavasta ensimmäisestä todistusten hakujaksosta alkaen.

Kuitenkin:

- a) liitteessä I olevan 2 kohdan d alakohtaa ja 3 kohdan e alakohtaa sovelletaan meneillään olevien tariffikiintiökausien alusta;
- b) 1 artiklan 4 kohtaa, 5 kohdan b alakohtaa ja 6 kohtaa sekä liitteessä I olevaa 1 kohtaa, 3 kohdan f alakohtaa ja 12 kohtaa sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2022.

Edellä olevaa 2 artiklaa sovelletaan meneillään olevien tariffikiintiökausien alusta.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 7 päivänä toukokuuta 2021.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Ursula VON DER LEYEN

LIITE I

Muutetaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/761 liitteet I, II, III, IV, VI, VII, VIII, IX, X, XI, XII ja XIV.2 RIISI seuraavasti:

1) Lisätään liitteeseen I tariffikiintiötä 09.4168 koskevan rivin alle rivit seuraavasti:

09.4729	Riisi	Tuonti	EU: samanaikainen tarkastelu	Ei	Kyllä		Ei
09.4730	Riisi	Tuonti	EU: samanaikainen tarkastelu	Ei	Kyllä		Ei
09.4731	Riisi	Tuonti	EU: samanaikainen tarkastelu	Ei	Kyllä		Ei”

2) Muutetaan liite II seuraavasti:

a) korvataan tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.4125, koskevan taulukon kohta ”Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot” seuraavasti:

”Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot	Todistukseen on merkittävä kohtaan 24 ”Ei voimassa Amerikan yhdysvalloista, Kanadasta ja Yhdistyneestä kuningaskunnasta peräisin olevien tuotteiden osalta”
--	---

b) korvataan tariffikiintiötä, joiden järjestysnumerot ovat 09.4131 ja 09.4133, koskevien taulukoiden kohta ”Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot” seuraavasti:

”Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot	Todistukseen on merkittävä kohtaan 24 ”Ei voimassa Yhdistyneestä kuningaskunnasta peräisin olevien tuotteiden osalta”
--	---

c) korvataan tariffikiintiötä, joiden järjestysnumerot ovat 09.4120, 09.4121 ja 09.4122, koskevien taulukoiden kohta ”Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot” seuraavasti:

”Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot	Todistukseen on merkittävä kohtaan 24 ”Ei voimassa Yhdistyneestä kuningaskunnasta peräisin olevien tuotteiden osalta”. Todistushakemuksen kohdassa 24 on oltava jokin tämän asetuksen liitteessä XIV olevassa XIV.1 jaksossa luetelluista merkinnöistä.”
--	---

d) korvataan tariffikiintiötä, joiden järjestysnumerot ovat 09.4123 ja 09.4125, koskevien taulukoiden kohta ”Alkuperäselvitys vapaaseen liikkeeseen luovutusta varten” seuraavasti:

”Alkuperäselvitys vapaaseen liikkeeseen luovutusta varten	Ei”
--	-----

3) Muutetaan liite III seuraavasti:

- a) korvataan tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.4119, koskevan taulukon kohta ”Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot” seuraavasti:

”Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot	Todistukseen on merkittävä kohtaan 24 ”Ei voimassa Intiasta, Pakistanista, Thaimaasta, Yhdysvalloista ja Yhdistyneestä kuningaskunnasta peräisin olevien tuotteiden osalta”
--	---

- b) korvataan tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.4130, koskevan taulukon kohta ”Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot” seuraavasti:

”Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot	Todistukseen on merkittävä kohtaan 24 ”Ei voimassa Australiasta, Thaimaasta, Yhdysvalloista ja Yhdistyneestä kuningaskunnasta peräisin olevien tuotteiden osalta”
--	---

- c) korvataan tariffikiintiötä, joiden järjestysnumerot ovat 09.4138, 09.4148, 09.4166 ja 09.4168 koskevien taulukoiden kohta ”Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot” seuraavasti:

”Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot	Todistukseen on merkittävä kohtaan 24 ”Ei voimassa Yhdistyneestä kuningaskunnasta peräisin olevien tuotteiden osalta”
--	---

- d) korvataan tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.4154, koskevan taulukon kohta ”Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot” seuraavasti:

”Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot	Todistukseen on merkittävä kohtaan 24 ”Ei voimassa Australiasta, Guyanasta, Thaimaasta, Yhdysvalloista ja Yhdistyneestä kuningaskunnasta peräisin olevien tuotteiden osalta”
--	--

- e) korvataan tariffikiintiötä, joiden järjestysnumerot ovat 09.4112, 09.4116, 09.4117, 09.4118, 09.4119, 09.4130 ja 09.4154, koskevien taulukoiden kohta ”Alkuperäselvitys vapaaseen liikkeeseen luovutusta varten” seuraavasti:

”Alkuperäselvitys vapaaseen liikkeeseen luovutusta varten	Ei”
--	-----

- f) lisätään seuraavat taulukot:

”Järjestysnumero	09.4729
Kansainvälinen sopimus tai muu säädös	Neuvoston päätös (EU) 2020/753 , annettu 30 päivänä maaliskuuta 2020, Euroopan unionin ja Vietnamin sosialistisen tasavallan välisen vapaakauppasopimuksen tekemisestä (EUVL L 186, 12.6.2020, s. 1).
Tariffikiintiökausi	1. tammikuuta – 31. joulukuuta
Tariffikiintiökauden osakaudet	1. tammikuuta – 31. maaliskuuta 1. huhtikuuta – 30. kesäkuuta 1. heinäkuuta – 30. syyskuuta 1. lokakuuta – 31. joulukuuta

Todistushakemus	Tämän asetuksen 6, 7, 8 ja 29 artiklan mukaisesti.
Tavaran kuvaus	Esikuorittu riisi [esikuorittuna riisiekvivalenttina ilmaistuna]
Alkuperä	Vietnam
Alkuperäselvitys todistushakemuksessa. Jos ”kyllä”, sen antamiseen valtuutettu viranomainen	Ei
Alkuperäselvitys vapaaseen liikkeeseen luovutusta varten	Kyllä. Ennen luovutusta vapaaseen liikkeeseen on esitettävä Euroopan unionin ja Vietnamin sosialistisen tasavallan välisen vapaakauppasopimuksen pöytäkirjassa 1 olevan 15 artiklan 2 kohdassa määritelty alkuperäselvitys.
Määrä kilogrammoina	20 000 000 kg [esikuorittuna riisiekvivalenttina ilmaistuna] jaettuna seuraavasti: 10 000 000 kg osakaudelle 1. tammikuuta – 31. maaliskuuta 5 000 000 kg osakaudelle 1. huhtikuuta – 30. kesäkuuta 5 000 000 kg osakaudelle 1. heinäkuuta – 30. syyskuuta 0 kg osakaudelle 1. lokakuuta – 31. joulukuuta
CN-koodit	1006 10 30 1006 10 50 1006 10 71 1006 10 79 1006 20 11 1006 20 13 1006 20 15 1006 20 17 1006 20 92 1006 20 94 1006 20 96 1006 20 98
Kiintiötulli	0 euroa
Todiste käydystä kaupasta	Kyllä. 25 tonnia
Tuontitodistusta varten asetettava vakuus	30 euroa / 1 000 kg
Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot	Tuontitodistushakemuksen ja tuontitodistuksen 8 kohdassa on oltava nimi ”Viet Nam” tai ”Viet-Nam” tai ”Vietnam”, ja kohtaan ”Kyllä” on merkittävä rasti.
Todistuksen voimassaoloaika	Tämän asetuksen 13 artiklan mukaisesti
Todistuksen siirrettävyys	Kyllä
Viitemäärä	Ei
Toimija rekisteröity LORI-tietokantaan	Ei
Erityisedellytykset	Komission asetuksen (EY) N:o 1312/2008 1 artiklassa tarkoitettuja paddy- eli raakariisin, esikuoritun riisin, osittain hiotun riisin ja kokonaan hiotun riisin välisiä muuntokertoimia sovelletaan.

Järjestysnumero	09.4730
Kansainvälinen sopimus tai muu säädös	Neuvoston päätös (EU) 2020/753 , annettu 30 päivänä maaliskuuta 2020, Euroopan unionin ja Vietnamin sosialistisen tasavallan välisen vapaakauppasopimuksen tekemisestä (EUVL L 186, 12.6.2020, s. 1).
Tariffikiintiökausi	1. tammikuuta – 31. joulukuuta
Tariffikiintiökauden osakaudet	1. tammikuuta – 31. maaliskuuta 1. huhtikuuta – 30. kesäkuuta 1. heinäkuuta – 30. syyskuuta 1. lokakuuta – 31. joulukuuta
Todistushakemus	Tämän asetuksen 6, 7, 8 ja 29 artiklan mukaisesti.
Tavaran kuvaus	Hiottu riisi [hiottuna riisiekvivalenttina ilmaistuna]
Alkuperä	Vietnam
Alkuperäselvitys todistushakemuksessa. Jos ”kyllä”, sen antamiseen valtuutettu viranomainen	Ei
Alkuperäselvitys vapaaseen liikkeeseen luovutusta varten	Kyllä. Ennen luovutusta vapaaseen liikkeeseen on esitettävä Euroopan unionin ja Vietnamin sosialistisen tasavallan välisen vapaakauppasopimuksen pöytäkirjassa 1 olevan 15 artiklan 2 kohdassa määritelty alkuperäselvitys.
Määrä kilogrammoina	30 000 000 kg [hiottuna riisiekvivalenttina ilmaistuna] jaettuna seuraavasti: 15 000 000 kg osakaudelle 1. tammikuuta – 31. maaliskuuta 7 500 000 kg osakaudelle 1. huhtikuuta – 30. kesäkuuta 7 500 000 kg osakaudelle 1. heinäkuuta – 30. syyskuuta 0 kg osakaudelle 1. lokakuuta – 31. joulukuuta
CN-koodit	1006 30 21 1006 30 23 1006 30 25 1006 30 27 1006 30 42 1006 30 44 1006 30 46 1006 30 48 1006 30 61 1006 30 63 1006 30 65 1006 30 67 1006 30 92 1006 30 94 1006 30 96 1006 30 98
Kiintiötulli	0 euroa
Todiste käydystä kaupasta	Kyllä. 25 tonnia
Tuontitodistusta varten asetettava vakuus	30 euroa / 1 000 kg
Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot	Tuontitodistushakemuksen ja tuontitodistuksen 8 kohdassa on oltava nimi ”Viet Nam” tai ”Viet-Nam” tai ”Vietnam”, ja kohtaan ”Kyllä” on merkittävä rasti.

Todistuksen voimassaoloaika	Tämän asetuksen 13 artiklan mukaisesti
Todistuksen siirrettävyys	Kyllä
Viitemäärä	Ei
Toimija rekisteröity LORI-tietokantaan	Ei
Erityisedellytykset	Komission asetuksen (EY) N:o 1312/2008 1 artiklassa tarkoitettuja paddy- eli raakariisin, esikuoritun riisin, osittain hiotun riisin ja kokonaan hiotun riisin välisiä muuntokertoimia sovelletaan.
Järjestysnumero	09.4731
Kansainvälinen sopimus tai muu säädös	Neuvoston päätös (EU) 2020/753 , annettu 30 päivänä maaliskuuta 2020, Euroopan unionin ja Vietnamin sosialistisen tasavallan välisen vapaakauppasopimuksen tekemisestä (EUVL L 186, 12.6.2020, s. 1).
Tariffikiintiökausi	1. tammikuuta – 31. joulukuuta
Tariffikiintiökauden osakaudet	1. tammikuuta – 31. maaliskuuta 1. huhtikuuta – 30. kesäkuuta 1. heinäkuuta – 30. syyskuuta 1. lokakuuta – 31. joulukuuta
Todistushakemus	Tämän asetuksen 6, 7, 8 ja 29 artiklan mukaisesti.
Tavaran kuvaus	Hiottu riisi [hiottuna riisinä ilmaistuna] seuraavat tuoksuvan riisin lajikkeet: Jasmine 85 ST 5 ST 20 Nang Hoa 9 (NangHoa 9) VD 20 RVT OM 4900 OM 5451 Tai nguyen Cho Dao (Tàinguyên Cho Dào)
Alkuperä	Vietnam
Alkuperäselvitys todistushakemuksessa. Jos ”kyllä”, sen antamiseen valtuutettu viranomainen	Ei
Alkuperäselvitys vapaaseen liikkeeseen luovutusta varten	Kyllä. Ennen luovutusta vapaaseen liikkeeseen on esitettävä Euroopan unionin ja Vietnamin sosialistisen tasavallan välisen vapaakauppasopimuksen pöytäkirjassa 1 olevan 15 artiklan 2 kohdassa määritelty alkuperäselvitys. Aitoustodistus, jonka malli esitetään tämän asetuksen liitteessä XIV.2 RIISI olevassa D osassa: Alkuperämaa Vietnam, Aitoustodistus. Myöntävä viranomainen: Vietnamin maataloudesta ja maaseudun kehittämisestä vastaava ministeriö

Määrä kilogrammoina	30 000 000 kg [hiottuna riisiekvivalenttina ilmaistuna] jaettuna seuraavasti: 15 000 000 kg osakaudelle 1. tammikuuta – 31. maaliskuuta 7 500 000 kg osakaudelle 1. huhtikuuta – 30. kesäkuuta 7 500 000 kg osakaudelle 1. heinäkuuta – 30. syyskuuta 0 kg osakaudelle 1. lokakuuta – 31. joulukuuta
CN-koodit	1006 10 30 1006 10 50 1006 10 71 1006 10 79 1006 20 11 1006 20 13 1006 20 15 1006 20 17 1006 20 92 1006 20 94 1006 20 96 1006 20 98 1006 30 21 1006 30 23 1006 30 25 1006 30 27 1006 30 42 1006 30 44 1006 30 46 1006 30 48 1006 30 61 1006 30 63 1006 30 65 1006 30 67 1006 30 92 1006 30 94 1006 30 96 1006 30 98
Kiintiötulli	0 euroa
Todiste käydystä kaupasta	Kyllä. 25 tonnia
Tuontitodistusta varten asetettava vakuus	30 euroa / 1 000 kg
Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot	Tuontitodistushakemuksen ja tuontitodistuksen 8 kohdassa on oltava nimi "Viet Nam" tai "Viet-Nam" tai "Vietnam", ja kohtaan "Kyllä" on merkittävä rasti.
Todistuksen voimassaoloaika	Tämän asetuksen 13 artiklan mukaisesti
Todistuksen siirrettävyys	Kyllä
Viitemäärä	Ei
Toimija rekisteröity LORI-tietokantaan	Ei
Erityisedellytykset	Komission asetuksen (EY) N:o 1312/2008 1 artiklassa tarkoitettuja paddy- eli raakariisin, esikuoritun riisin, osittain hiottun riisin ja kokonaan hiottun riisin välisiä muuntokertoimia sovelletaan."

- 4) Korvataan liitteessä IV tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.4320, koskevan taulukon kohta "Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot" seuraavasti:

"Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot"	Kohdassa 20 on oltava maininta "puhdistettavaksi tarkoitettu sokeri" ja tämän asetuksen liitteessä XIV olevan XIV.3 jakson A osassa esitetty teksti. Todistukseen on merkittävä kohtaan 24 "Ei voimassa Yhdistyneestä kuningaskunnasta peräisin olevien tuotteiden osalta"
---	---

- 5) korvataan liitteessä VI tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.4287, koskevan taulukon kohta "Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot" seuraavasti:

"Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot"	Todistukseen on merkittävä kohtaan 24 "Ei voimassa Kiinasta, Argentiinasta ja Yhdistyneestä kuningaskunnasta peräisin olevien tuotteiden osalta"
---	--

- 6) Korvataan liitteessä VII tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.4286, koskevan taulukon kohta "Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot" seuraavasti:

"Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot"	Todistukseen on merkittävä kohtaan 24 "Ei voimassa Kiinasta eikä Yhdistyneestä kuningaskunnasta peräisin olevien tuotteiden osalta"
---	---

- 7) Muutetaan liite VIII seuraavasti:

- a) korvataan tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.4003, koskevan taulukon kohta "Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot" seuraavasti:

"Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot"	Todistukseen on merkittävä kohtaan 24 "Ei voimassa Yhdistyneestä kuningaskunnasta peräisin olevien tuotteiden osalta"
---	---

- b) korvataan tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.4450, koskevan taulukon kohdat "Tavaran kuvaus" ja "Alkuperäselvitys todistushakemuksessa." seuraavasti:

"Tavaran kuvaus"	Korkealaatuinen luuton naudanliha, joka vastaa seuraavaa määritelmää: "Valikoituja naudanlihapaloja, jotka on saatu vieroittamisen jälkeen yksinomaan laitumella kasvatetuista häristä, härkämulleista tai hiehoista. Härkien ja painavien härkämullien ruhojen on oltava luokiteltuja laatuluokkiin "A", "B" tai "C". Kevyiden härkämullien ja hiehojen ruhojen on oltava luokiteltuja laatuluokkiin "A" tai "B" Argentiinan tasavallan toimivaltaisen viranomaisen vahvistaman virallisen ruhojen luokitusjärjestelmän mukaisesti."
Alkuperäselvitys todistushakemuksessa. Jos "kyllä", sen antamiseen valtuutettu viranomainen	Kyllä. Aitoustodistus, jonka malli esitetään tämän asetuksen liitteessä XIV Myöntävä viranomainen: Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca."

- c) korvataan tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.4002, koskevan taulukon kohta "Tavaran kuvaus" seuraavasti:

"Tavaran kuvaus"	Korkealaatuinen tuore, jäädytetty tai jäädytetty nautanliha, joka vastaa seuraavaa määritelmää: "Ruhoja tai paloja alle 30 kuukauden ikäisistä nautaeläimistä; eläimiä on ruokittu vähintään 100 päivää vähintään 20 naulan päivittäisellä kokonaisrehuannoksella tasapainotettua, energia-arvoltaan korkeaa, vähintään 70 prosenttia jyvät sisältävää ravintoa. United States Department of Agriculture (USDA) vaatimusten mukaisesti luokkiin "choice" tai "prime" kuuluva liha vastaa automaattisesti edellä esitettyä määritelmää. Canadian Food Inspection Agency – Government of Canada -vaatimusten mukaisesti luokkiin "Canada A", "Canada AA", "Canada AAA", "Canada Choice" ja "Canada Prime" sekä "A1", "A2", "A3" ja "A4" kuuluva liha vastaa edellä esitettyä määritelmää"
-------------------------	---

- 8) Korvataan liitteessä IX tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.4595, koskevan taulukon kohta "Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot" seuraavasti:

"Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot"	Todistukseen on merkittävä kohtaan 24 "Ei voimassa Yhdistyneestä kuningaskunnasta peräisin olevien tuotteiden osalta"
---	---

- 9) Muutetaan liite X seuraavasti:

- a) korvataan tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.4038, koskevan taulukon kohta "Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot" seuraavasti:

"Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot"	Todistukseen on merkittävä kohtaan 24 "Ei voimassa Yhdistyneestä kuningaskunnasta peräisin olevien tuotteiden osalta"
---	---

- b) korvataan tariffikiintiötä, joiden järjestysnumerot ovat 09.4038 ja 09.4170, koskevan taulukon kohta "Tavaran kuvaus" seuraavasti:

"Tavaran kuvaus"	Tuore, jäädytetty tai jäädytetty luuton kylki ja kinkku, johon kuuluvat: — "selkä, luuton": selkä ja sen palat, luuttomat, ilman filettä, kamaroineen ja nahanalaisine rasvoineen tai niitä ilman; — kinkku ja sen palat"
-------------------------	---

- 10) Korvataan liitteessä XI tariffikiintiötä, joiden järjestysnumerot ovat 09.4401 ja 09.4402, koskevien taulukoiden kohta "Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot" seuraavasti:

"Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot"	Todistukseen on merkittävä kohtaan 24 "Ei voimassa Yhdistyneestä kuningaskunnasta peräisin olevien tuotteiden osalta"
---	---

11) Muutetaan liite XII seuraavasti:

- a) korvataan tariffikiintiöitä, joiden järjestysnumerot ovat 09.4067, 09.4068, 09.4069, 09.4070 ja 09.4422, koskevien taulukoiden kohta ”Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot” seuraavasti:

”Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot	Todistukseen on merkittävä kohtaan 24 ”Ei voimassa Yhdistyneestä kuningaskunnasta peräisin olevien tuotteiden osalta”
--	---

- b) korvataan tariffikiintiöitä, joiden järjestysnumerot ovat 09.4410, 09.4411 ja 09.4420 koskevien taulukoiden kohdat ”Alkuperäselvitys todistushakemuksessa” ja ”Alkuperäselvitys vapaaseen liikkeeseen luovutusta varten” seuraavasti:

”Alkuperäselvitys todistushakemuksessa. Jos ”kyllä”, sen antamiseen valtuutettu viranomainen	Ei.
Alkuperäselvitys vapaaseen liikkeeseen luovutusta varten	Kyllä. Asetuksen (EU) 2015/2447 57, 58 ja 59 artiklan mukaisesti”

12) Lisätään liitteeseen XIV.2 RIISI D osa seuraavasti:

”D OSA. Alkuperämaa Vietnam

Aitousodistus

1 Exporter (Name and full address)	CERTIFICATE OF AUTHENTICITY for export to the European Union No ORIGINAL issued by (Name and full address of issuing body)
2 Consignee (Name and full address)	
6 Description of goods	3 country and place of cultivation
	4 country of destination in EU
	5 Packing 5 kg or less (number of packings)
6 Description of goods	7 Packing between 5 and 20 kg (number of packings)
	8 Net weight (kg) Gross weight (kg)

9 DECLARATION BY EXPORTER The undersigned declares that the information shown above is correct.

Place and date: Signature:

10 CERTIFICATION BY THE ISSUING BODY

It is hereby certified that the rice described above is one of the varieties of fragrant rice listed in Annex III of Commission Implementing Regulation (EU) No 2020/761 and that the information shown in this certificate is correct.

Place and date: Signature: Stamp:

11 FOR COMPETENT AUTHORITIES IN THE EUROPEAN UNION”

LIITE II

Muutetaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/1988 liitteet I ja II seuraavasti:

- 1) poistetaan tariffikiintiötä, joiden järjestysnumerot ovat 09.0144, 09.0145 ja 09.0153, koskevat taulukot;
- 2) korvataan tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.0141, koskeva taulukko seuraavasti:

”Järjestysnumero	09.0141 - Esikuorittu riisi 09.0165 - Paddy- eli raakariisi 09.0166 - Hiottu riisi (keskipitkäjyväinen tai pitkäjyväinen) 09.0167 - Hiottu riisi (lyhytjyväinen) 09.0168 - Osittain hiottu riisi (keskipitkäjyväinen tai pitkäjyväinen) 09.0169 - Osittain hiottu riisi (lyhytjyväinen)
Erityinen oikeusperusta	Neuvoston asetus (EY) N:o 1095/96, annettu 18 päivänä kesäkuuta 1996, luettelossa CXL olevien myönnytysten täytäntöönpanosta GATT-sopimuksen XXIV artiklan 6 kohdan mukaisesti käytyjen neuvottelujen päättymisen seurauksena
Tavaran kuvaus ja CN-koodit	Esikuorittu riisi: 1006 20 Paddy- eli raakariisi: 1006 10 30 1006 10 50 1006 10 71 1006 10 79 Hiottu riisi (keskipitkäjyväinen tai pitkäjyväinen): 1006 30 63 1006 30 65 1006 30 67 1006 30 94 1006 30 96 1006 30 98 Hiottu riisi (lyhytjyväinen): 1006 30 61 1006 30 92 Osittain hiottu riisi (keskipitkäjyväinen tai pitkäjyväinen): 1006 30 23 1006 30 25 1006 30 27 1006 30 44 1006 30 46 1006 30 48 Osittain hiottu riisi (lyhytjyväinen): 1006 30 21 1006 30 42
Taric-koodit	–

Alkuperä	Bangladesh
Määrä	Vastaa 4 000 000:aa kilogrammaa esikuorittua riisiä
Tariffikiintiökausi	1. tammikuuta – 31. joulukuuta
Tariffikiintiökauden osakaudet	Ei sovelleta
Alkuperäselvitys	Alkuperätodistus tämän asetuksen 13 artiklan mukaisesti
Kiintiötulli	CN-koodit 1006 10 30, 1006 10 50, 1006 10 71 ja 1006 10 79: yhteisessä tullitariffissa vahvistetut tullit, joista vähennetään 50 % sekä vielä 4,34 euroa CN-koodi ex 1006 20: asetuksen (EU) N:o 1308/2013 183 artiklan mukaisesti vahvistettu tulli, josta vähennetään 50 % sekä vielä 4,34 euroa; CN-koodi ex 1006 30: asetuksen (EU) N:o 1308/2013 183 artiklan mukaisesti vahvistettu tulli, josta vähennetään ensin 16,78 euroa, sitten 50 % sekä vielä 6,52 euroa.
Delegoidun asetuksen (EU) 2020/1987 2 artiklan mukaisesti asetettava vakuus	Ei sovelleta
Erityisedellytykset	Tämän asetuksen 13 artiklan mukaisesti”

3) korvataan tariffikiintiöitä, joiden järjestysnumerot ovat 09.0161 ja 09.0162, koskeva taulukko seuraavasti:

”Järjestysnumero	09.0161 – Luulliset 09.0162 – Luuttomat
Erityinen oikeusperusta	Neuvoston asetus (EY) N:o 1095/96, annettu 18 päivänä kesäkuuta 1996, luettelossa CXL olevien myönnytysten täytäntöönpanosta GATT-sopimuksen XXIV artiklan 6 kohdan mukaisesti käytyjen neuvottelujen päättymisen seurauksena Vuoden 1994 tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXIV artiklan 6 kohdan ja XXVIII artiklan mukainen kirjeenvaihtona tehtävä sopimus Euroopan yhteisön ja Australian välillä Tšekin tasavallan, Viron tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Unkarin tasavallan, Maltan tasavallan, Puolan tasavallan, Slovenian tasavallan ja Slovakian tasavallan myönnytysluetteloissa mainittavien myönnytysten muuttamisesta niiden liittyessä Euroopan unioniin ⁽¹⁾ , tehty neuvoston päätöksellä 2006/106/EY ⁽²⁾
Tavaran kuvaus ja CN-koodit	Jäädytetty naudanliha, joka on tarkoitettu A-luokan tuotteiden valmistukseen: ex 0202 20 30 (ks. Taric-koodit) ex 0202 30 10 (ks. Taric-koodit) ex 0202 30 50 (ks. Taric-koodit) ex 0202 30 90 (ks. Taric-koodit) ex 0206 29 91 (ks. Taric-koodit) ”A-luokan tuote”, kuten tämän asetuksen 18 artiklassa määritellään

Taric-koodit	0202 20 30 81 0202 20 30 82 0202 30 10 81 0202 30 10 82 0202 30 50 81 0202 30 50 82 0202 30 90 41 0202 30 90 42 0202 30 90 70 0206 29 91 33 0206 29 91 35 0206 29 91 51 0206 29 91 59
Alkuperä	Kaikki kolmannet maat Yhdistynyttä kuningaskuntaa lukuun ottamatta
Määrä	15 443 000 kg luullisen lihan vastinarvona
Tariffikiintiökausi	1. heinäkuuta – 30. kesäkuuta
Tariffikiintiökauden osakaudet	Ei sovelleta
Alkuperäselvitys	Ei sovelleta
Kiintiötulli	Arvotulli 20 %
Delegoidun asetuksen (EU) 2020/1987 2 artiklan mukaisesti asetettava vakuus	CN-koodi ex 0202 20 30: 1 414 euroa / 1 000 kg (nettopaino) CN-koodi ex 0202 30 10: 2 211 euroa / 1 000 kg (nettopaino) CN-koodi ex 0202 30 50: 2 211 euroa / 1 000 kg (nettopaino) CN-koodi ex 0202 30 90: 3 041 euroa / 1 000 kg (nettopaino) CN-koodi ex 0206 29 91: 3 041 euroa / 1 000 kg (nettopaino)
Erityisedellytykset	Tämän asetuksen 17 ja 19 artiklan mukaisesti”

(¹) EUVL L 47, 17.2.2006, s. 54.

(²) Neuvoston päätös, tehty 30 päivänä tammikuuta 2006, vuoden 1994 tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXIV artiklan 6 kohdan ja XXVIII artiklan mukaisen, Tšekin tasavallan, Viron tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Unkarin tasavallan, Maltan tasavallan, Puolan tasavallan, Slovenian tasavallan ja Slovakian tasavallan myönnytysluetteloissa mainittavien myönnytysten muuttamista niiden Euroopan unioniin liittymisen myötä koskevan sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona Euroopan yhteisön ja Australian välillä (EUVL L 47, 17.2.2006, s. 52).

4) korvataan tariffikiintiöitä, joiden järjestysnumerot ovat 09.0163 ja 09.0164, koskeva taulukko seuraavasti:

”Järjestysnumero	09.0163 – Luulliset 09.0164 – Luuttomat
Erityinen oikeusperusta	Neuvoston asetus (EY) N:o 1095/96, annettu 18 päivänä kesäkuuta 1996, luettelossa CXL olevien myönnytysten täytäntöönpanosta GATT-sopimuksen XXIV artiklan 6 kohdan mukaisesti käytyjen neuvottelujen päättymisen seurauksena Vuoden 1994 tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXIV artiklan 6 kohdan ja XXVIII artiklan mukainen kirjeenvaihtona tehtävä sopimus Euroopan yhteisön ja

	Australian välillä Tšekin tasavallan, Viron tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Unkarin tasavallan, Maltaan tasavallan, Puolan tasavallan, Slovenian tasavallan ja Slovakian tasavallan myönnytysluetteloissa mainittavien myönnytysten muuttamisesta niiden liittyessä Euroopan unioniin, tehty neuvoston päätöksellä 2006/106/EY
Tavaran kuvaus ja CN-koodit	Jäädetyt naudanliha, joka on tarkoitettu B-luokan tuotteiden valmistukseen: ex 0202 20 30 (ks. Taric-koodit) ex 0202 30 10 (ks. Taric-koodit) ex 0202 30 50 (ks. Taric-koodit) ex 0202 30 90 (ks. Taric-koodit) ex 0206 29 91 (ks. Taric-koodit) "B-luokan tuote", kuten tämän asetuksen 18 artiklassa määritellään
Taric-koodit	0202 20 30 83 0202 20 30 84 0202 30 10 83 0202 30 10 84 0202 30 50 83 0202 30 50 84 0202 30 90 43 0202 30 90 44 0202 30 90 75 0206 29 91 37 0206 29 91 38 0206 29 91 61 0206 29 91 69
Alkuperä	Kaikki kolmannet maat Yhdistynyttä kuningaskuntaa lukuun ottamatta
Määrä	4 233 000 kg luullisen lihan vastinarvona
Tariffikiintiökausi	1. heinäkuuta – 30. kesäkuuta
Tariffikiintiökauden osakaudet	Ei sovelleta
Alkuperäselvitys	Ei sovelleta
Kiintiötulli	CN-koodi ex 0202 20 30: 20 % + 994,5 euroa / 1 000 kg netto CN-koodi ex 0202 30 10: 20 % + 1 554,3 euroa / 1 000 kg netto CN-koodi ex 0202 30 50: 20 % + 1 554,3 euroa / 1 000 kg netto CN-koodi ex 0202 30 90: 20 % + 2 138,4 euroa / 1 000 kg netto CN-koodi ex 0206 29 91: 20 % + 2 138,4 euroa / 1 000 kg netto
Delegoidun asetuksen (EU) 2020/1987 2 artiklan mukaisesti asetettava vakuus	CN-koodi ex 0202 20 30: 420 euroa / 1 000 kg (nettopaino) CN-koodi ex 0202 30 10: 657 euroa / 1 000 kg (nettopaino) CN-koodi ex 0202 30 50: 657 euroa / 1 000 kg (nettopaino) CN-koodi ex 0202 30 90: 903 euroa / 1 000 kg (nettopaino)

	CN-koodi ex 0206 29 91: 903 euroa / 1 000 kg (nettopaino)
Erityisedellytykset	Tämän asetuksen 17 ja 19 artiklan mukaisesti”

5) korvataan tariffikiintiötä, joiden järjestysnumerot ovat 09.0159 ja 09.0160, koskeva taulukko seuraavasti:

”Järjestysnumero	09.0159 – Voi 09.0160 – Muut
Erityinen oikeusperusta	Neuvoston asetus (EY) N:o 1095/96, annettu 18 päivänä kesäkuuta 1996, luettelossa CXL olevien myönnytysten täytäntöönpanosta GATT-sopimuksen XXIV artiklan 6 kohdan mukaisesti käytyjen neuvottelujen päättymisen seurauksena
Tavaran kuvaus ja CN-koodit	Voi ja muut maitorasvat: 0405 10 0405 90
Taric-koodit	–
Alkuperä	Kaikki kolmannet maat Yhdistynyttä kuningaskuntaa lukuun ottamatta
Määrä	11 360 000 kg voiekvivalenttina jaettuna seuraavasti: 5 680 000 kg kullekin osakaudelle
Tariffikiintiökausi	1. heinäkuuta – 30. kesäkuuta
Tariffikiintiökauden osakaudet	1. heinäkuuta – 31. joulukuuta 1. tammikuuta – 30. kesäkuuta
Alkuperäselvitys	Ei sovelleta
Kiintiötulli	94,80 euroa / 100 kg (nettopaino)
Delegoidun asetuksen (EU) 2020/1987 2 artiklan mukaisesti asetettava vakuus	Ei sovelleta
Erityisedellytykset	CN-koodi 0405 90: 1 kg tuotetta = 1,22 kg voita Tämän asetuksen 29 artiklan mukaisesti”

6) korvataan liitteessä II olevan B osan otsikko seuraavasti:

”B. Järjestysnumeroilla **09.0141, 09.0165, 09.0166, 09.0167, 09.0168 ja 09.0169** avatut tariffikiintiöt”